

bb.1. / ady ... folyt./ra

a metszetekkel, térképekkel illusztrált könyvek között is szót érdemelnek görög demeter: 60 térképet tartalmazó atlasza, hunfalvy jános budapestről írt műve, rohbock lajos acélmetszeteivel és joseph meyer füzetei a dunáról, amelyeket angol művészek által acélba metszett képek díszítenek.

a korban és témában egyaránt változatos kéziratválaszték -ből kiemelkedik ady endre: az utolsó hajók című verse, áprily lajos peer gynt fordításából néhány lap, és ii.rákóczi ferencnek az ónodi országgyűlésre szóló meghívó levele.

minden korábbinál nagyobb számban kerülnek árverésre a xviii-xix. századi gazdaságtörténet hazai és külföldi irodalmának értékei: a nagy gazdasági reformer és polihisztor, pethe ferenc fő műve, a pallérozott mezei gazdaság, nagyváthy jános több műve, s jónéhány kertészeti, állattenyésztési szakkönyv és gazdasági folyóirat. hasonlóképpen gazdagabb a szokottnál a történettudományos munkák és forráskiadványok választéka. olyan ritkaságok találhatók, mint horvát árpád oklevéltani jegyzetei, evlija cselabi török utazó magyarországi beszámolója, nagy iván és kempelen béla népszerű család-történeti könyvei, a történelmi tár és a levéltári közlemények című szakfolyóiratok.

kalapács alá kerül a magyar nyelvtudománynak több, ma már ritka, nagybecsű kézikönyve: budenz józsef magyar-ugor szótára és ugor összehasonlító alaktana, frecskay jános: mesterségek szótára, szarvas gábor és simonyi zsigmond nyelvtörténeti szótára és az azt kiegészítő szamota istván és zolnai gyula által szerkesztett oklevélszótár.

az árverésre kerülő valamennyi kéziratot és könyvet november 13-ig hétköznap 10 és 18 óra, vasárnap 10 és 14 óra között az érdeklődők megtekinthetik az ákv antikvár osztályán, budapest, v., muzeum körút 21. szám alatt.
/mti/

-. -

bb.2. kapunyitás előtt a bem mozi

i-iv/cs/ra dg e

1979. november 8.

november 15-től ismét megnyitja kaputi az ujjávarázsoltt bem mozi. a 8 hónapig tartott munkálatok során megszüpítették, korszerűsítették a budaiak kedvelt moziját.

százötven kényelmes kárpitozott karosszéket helyeztek el az eddig 220 nézőt befogadó teremben. az előcsarnokban a premier mozikból ismert öles klubfotelek várják majd a látogatókat. az eddigi hagyományos fűtés helyett az olcsóbb gázfűtésre tértek át, s új szellőzőberendezés biztosítja a friss levegőt is. megnagyobbították és átépítették a gépházat, amelyben a korszerű, nagy teljesítményű vetítógép kapott helyet.
/folyt.köv./

-2-

bb2. / kapunyitás ... folyt./ra

a felújított bem mozi a jövőben délelőttöként régi filmeket játszik, főleg az idősebbeknek, délután a gyerekeknek, a fiataloknak kínálnak szórakozást, esténként pedig premierfilmek peregnek a mozivászonon./mti/

-. -

bb.3. készülő tv-játékok

i-kj/ra dg e

1979. november 8.

három neves író egy-egy művének televíziós adaptációja szerepel a tv legújabb forgatási terveiben. a viktor rozov: családi fészek című darabjából készülő tv-játék a mafilm műtermében formálódik, nemere lászló rendezésében. a darab az összeköttetések érvényesítése, az elvtelenség, a hivatali összefonódások hü ábrázolásán túl szinte hangon szól a valódi csalódásról, az emberi kiábrándulásról is.

zsámbéki gábor a tv i-es stúdiójában kezd hozzá néhány nap múlva kertész ákos színpadon is látható, névnap című művének megfilmesítéséhez. a munkáskörnyezetben játszódó tv-játék egy drámai névnap ünnepséget idéz.

egy üzemi baleset rendőrségi vizsgálatának drámai menetét tárja a nézők elé erdélyi sándor: az egyetlen pillanat című tv-játéka, amelyet a hónap végén a mafilm stúdiójában forgatnak a tv munkatársai - gaál albert instrukciói alapján. az író, aki gyakorló mérnök, kíméletlen őszinteséggel mutatja be egy nagyüzem ellentmondásokkal terhes életét./mti/

-. -

bb.4. szülőotthonból rehabilitációs részleg budatétényben

i-cs/ra dg e

1979. november 8.

az utolsó simításokat végzik az építők budatétényben, a tétényi uti kórház jókai utcai új, rehabilitációs részlegének épületében. a kórház az 1974-ben megszűnt - egykori vadászkastélyból átalakított - szülőotthon helyiségeit kapta meg, saját műszaki gárdája készítette a terveket, s részt vett a felújításban is.

a rekonstrukció során ujonnan képezték ki a háromszintes épület belső terét, egyes helyiségeket meghagytak, másokat többfelé osztottak, vagy megtoldottak. kicserélték a padlózatot, az elektromos hálózatot, a víz-és fűtővezetékeket, az 58 ágyas részleg - amely a többi között hét kórtermet, kislaboratóriumot, vizsgálat és nővéróthont is magában foglal - új berendezést kapott, de - amennyire lehetett - megőrizték a kastély romantikus belső kiképzése mellett a berendezési tárgyait is.

/folyt.köv./

-3-

bb.4. / szülőotthonból ... folyt./ra

az újjáépített, korszerűen felszerelt részleg szanatóriumi jellegű általános belgyógyászati ellátást nyújt majd azoknak a betegeknek, akik a teljes gyógyulás előtt még - különböző okokból - kórházi utógondozásra szorulnak.

a rehabilitációs részleg várhatóan november közepén nyitja meg kapuit./mti/

-.-

bb.5. már csak a postára várnak - benépesült az üzletsor kőbánya-ujhegyen

i-cs/ra dg e

1979. november 8.

benépesültek az üzlethelyiségek kőbányán, az ujhegyi uti lakótelep üzletsorának harmat utca és bányató utca közötti szakaszán.

a mintegy 4600 négyzetméternyi üzletkombinátban tavasszal foglalhatták el helyüket az első „szolgáltatók„: a vegyesipar-cikk áruház, a dohánybolt, az önkiszolgáló étterem és eszpresszó. az elmúlt napokban - hetekben beköltöztek a többi üzlethelyiségbe is. egyebek mellett virágbolt, könyvárusító pavilon, ruhatisztító, cipőjavító, elektromos szövetkezet, javszer-kirendeltség és óp-fiók nyílt az üzletsoron, valamint öt kisiparos - üveges, fényképész, cukrász, órás és kárpitos - is helyet kapott. már csak a posta helyiségei állnak üresen.

a 30 ezer lakosu ujhegyi lakótelep régóta várt üzletsora sokat enyhített a terület ellátási gondjain, előzőleg ugyanis csak egy-egy abc-áruház, fodrászat és tisztító működött.

a teljesebb ellátást szolgálja majd a jövő év elején az új oltó utcai épületben átadandó abc-áruház, valamint a háztartási bolt, a textiltisztító szalon és az állami fodrászat. és természetesen majd a posta./mti/

-.-

-4-

07

bb.6. római gabonaraktár szombathely belvárosa alatt

szel/st/ra e

1979. november 8.

a iv.századból származó nagyméretű, hármasszoros osztású gabonaraktár került elő a jövő szombathelyi képtár helyén befejeződött régészeti feltárás során. pannóniában ez az első ilyen napvilágra került emlék. savaria több ii-iii. századi épületmaradványát is megtalálták a régészek. ezek egyidősek a szomszédságukban korábban feltárt isis szentélllyel. a legértékesebb emlékek a képtár megépítése után láthatók lesznek, mivel az épületet oszlopokra állítják.

a most befejeződött idei vas megyei régészeti feltárások másik színhelye a szombathelyi járdányi paulovics istván romkert volt. az itt folyó többéves rekonstrukció keretében végezték el a római helytartói palotához tartozó freskók, mozaikos, úgynevezett 8 karéjos vallási célu épület feltárását.

folytatódtak az ásások a velem-szentvidi késő bronzkori és vaskori településen is. a fellegrvárhoz tartozó lakónegyedben kora és késő vaskori, feltehetően illír vagy pannon, továbbá késő bronzkori településrétegek kerültek elő. szintén az idén tárták fel a vaskeresztesi, i.e. vi-vii. századból származó halomsírt, amelyet valamikor kiraboltak, de még így is tekintélyes leletanyagot - például 60 edényt - szolgáltatott./mti/

-.-

bb.7. megkezdődött a fácánvadászat

kép/ra st e

1979. november 8.

ropognak a puszkák a somogy megyei balatonnagyberekai állami gazdaság rezervátumában: megkezdődött a fácánvadászat. az év végéig tartó szezon alatt összesen 11 ezer fácán kerül terítékre.

a gazdaság, a szárnyasvad tenyésztő rendszer gesztora évek óta nagy gondot fordít a fácán és vadkacsa állomány növelésére a házi keltetőkben és nevelőtelepeken ezrével látnak napvilágot a kis szárnyasok, amelyekből a taggazdaságokat is ellátják. vadkacsából az idén több mint kilencezret lőttek ki./mti/

-.-

-5-

07

bb.8. kutató állami gazdaságok

i-jf/mi/ra pp e

1979. november 8.

az állami gazdaságok egy része ma már jelentős feladatokat vállal az egész mezőgazdaságot érintő nagyobb kutatási programok megvalósításában. jelentősen nőtt az olyan gazdaságok köre is, amelyek saját kezdeményezéssel és kockázatvállalással folytatnak egy-egy ágazatban tudományos munkát - ezt állapította meg az állami gazdaságok országos központjában készült elemzés, amely az üzemek kutató-fejlesztő tevékenységét vizsgálta, továbbá arra keresett választ, hogy rövid-, illetve hosszú távon milyen szerződéses kapcsolatok alakultak ki az állami nagyüzemek és a különböző kísérleti intézetek között.

ma már alig van olyan gazdaság, amely valamilyen formában ne folytatna kutató munkát. százhuszonnégy állami gazdaság és mezőgazdasági kombinát közül száz foglalkozik különböző színvonalon kutatással, üzemi kísérlettel vagy vizsgálattal.

az állami gazdaságoknak a hivatásos kutatóhelyekkel 28 fejlesztési együttműködésre szóló megállapodása van. emellett 77 hosszútávú szerződésen alapuló együttműködés segíti a szakmai-műszaki fejlesztést. csaknem száz esetben egyedi megállapodás alapján meghatározott tematika szerint az állami nagyüzemek szakemberei végeznek olyan ellenőrző próbákat, amelyek egyebek között az állatfajták összehasonlítását teszik lehetővé.

a gazdaságok és a kutató intézmények közötti együttműködés leggyakoribb formája a rövid, illetve hosszútávú szerződéses viszony, amely rögzíti a megbízó és a megbízott jogait, kötelezettségeit, valamint az anyagi elszámolás módját. mindinkább a kölcsönös anyagi érdekeltség vezérli az elméleti kutatók és a gyakorlati gazdák közös munkáját. az állattenyésztési kutató intézet hét állami gazdasággal működik együtt: pontosan meghatározták, hogy melyik gazdaság milyen részletkérdésekkel foglalkozik, megállapodtak abban is, hogy milyen módszerekkel értékelik a teljesítményeket. így módon a kapott eredményt széleskörűen felhasználhatják, a tudományos munkának ugyanis „közös nevezője”, van, ami a széleskörű gyakorlati adaptálást teszi lehetővé.

/folyt.köv./

7.30/ra

-6-

gao
7/7

bb.8. / kutató ... /folyt./ra

gyakran előfordul az is, hogy a gazdaságok kezdeményezőként lépnek föl és ők ösztönzik a kutatókat egy-egy terület részletes tudományos feltérképezésére. több növénytermesztési kutató intézet alakított ki közös anyagi érdekeltséggel jól működő, nagy hasznot hozó közös tevékenységet állami gazdaságokkal. mindinkább terjed a kutató-fejlesztési társasági forma, amely egyfelől a kutatóknak biztosítja a zavartalan munkát azzal, hogy a gyakorlati eredményekből meghatározott arányban anyagilag is részülnek: másfelől az érintett gazdaságoknak kínálja azt az előnyt, hogy gyorsan, késedelem nélkül és egészen a munkahelyig „lebontva”, kapják meg a kutatóktól részletes szakmai teendőiket egy-egy új eljárás levezetéséhez./mti/

bb.9. csőtörések - forgalmi akadályok

i sb/gk/p hgy

1979. november 8.

a visegrádi utcában csütörtökön kora reggel a 76-os trolibusz áramszedője megrongálta a felsővezetékét, ezért az alatt a csaknem másfél óra alatt, amíg a vezetékét kijavították, autóbusszokkal bonyolították le a 70-es, a 76-os és a 78-as trolibuszok forgalmát. a bkv-nak és a vízműveknek egyaránt gondot okozott, hogy a xiii. kerületben a balzac utcában eltörött a 150 milliméteres nyomóvezeték, ugyanis a javítási munkálatok miatt öt villamosjárat - a 3-as, a 12-es, a 14-es, a 33-as és az 55-ös villamosok - forgalmát kellene leállítani. ezért megvizsgálják annak lehetőségét, hogy a sérült vezetékét viszonylag forgalommentes időszakban javítsák ki. a ix. kerületi napfény utcában is eltörött egy 150 milliméter átmérőjű nyomóvezeték. a vízművek szerelői azonnal kivonultak a helyszínre, s várhatóan a késő délutáni órákra ezen a szakaszon ismét helyreállítják a vízszolgáltatást./mti/

bb.10. ünnepélyes zászlólevonás a parlament előtt és a gellérhegyen

t - don/p hgy

1979. november 8.

csütörtökön délelőtt a kossuth Lajos téren ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással levonták a magyar népköztársaság állami zászlaját, amely a nagy októberi szocialista forradalom 62. évfordulójának tiszteletére lengett az árbócon.

a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél ugyancsak katonai tiszteletadással vonták le a magyar nemzeti lobogót és a munkásmozgalom vörös zászlaját./mti/

10.05/p

10.30/7

-.-
-7-

bb.11. elutaztak salzburgi magyar hetekre az operaház művészei

t mir/gk/p hhgy

1979. november 8.

csütörtökön elutazott salzburgba az állami operaház társulatának több mint 100 tagu csoportja. a balettegyüttes tagjaiból és énekes szolistákból álló művészküldöttség a november 8-ától 20-ig tartó magyar hetek eseményein vesz részt: a salzburgi Kleines Festspielhausban - kórodé andrás vezényletével - nyolc alkalommal adják elő Bartók három szinpadiművét, a kékszakállu herceg vára, a fából faragott királyfi és a csodálatos mandarin című darabokat. előadásaikon a salzburgi mozarteum zenekara működik közre./mti/

bb.12. országos kisiparos gépjárműjavító szakmai napok kezdődtek

t ol/mi/pp/p hgy

1979. november 8.

a gépjármű javító szakmában mintegy 2,5 ezer kisiparos tevékenykedik. és több ezerre tehető azoknak a száma, akik közvetlen vagy közvetett formában vesznek részt a hazai motorizáció fenntartásában, fejlesztésében: autópatriész készítő, akkumulátortöltők, üvegezők, gumijavítók. ez a mintegy 10 ezer kisiparos érdekelt közvetlenül - közvetetten pedig az autósok százazrei - abban a rendezvénysorozatban, amelyet országos kisiparos gépjárműjavító szakmai napok címmel nyitott meg neményi endre, a korszak elnökhelyettese és tózsér istván, a kpm főosztályvezetője csütörtökön a volán kőbányai oktatási központjában.

a háromnapos rendezvény 10 szakmai előadásának, valamint tanácskozásainak célja, hogy felkészítse a kisiparosokat az 1980-ban bevezetésre kerülő új szakkövetelmény-rendszerre, segítséget nyújtson a szakosodáshoz. a szakmai előadások első sorban a gépkocsik takarékosabb üzemeltetésének módjaival, feltevéseivel, a szolgáltatók anyag, alkatrész és eszközellátásának problémáival foglalkoznak.

a szakmai napokkal egyidejűleg megnyitották azt a kiállítást is, amely bemutatja az autójavítás korszerű eszközeit, a legújabb technológiákat, újításokat, illetve szabadalmakat.

a fővárosi rendezvényt a közeljövőben hasonló megyei szakmai napok követik./mti/

10.40/p

-8-

12.10.87

bb.13. franciaországba utazott az ózdi kohász táncegyüttes

hag/p ká hgy

1979. november 8.

csütörtökön franciaországba utazott az ózdi kohász táncegyüttes. összesen hét alkalommal lépnek fel az ózdi táncosok a francia-magyar hetek keretében. erre az alkalomra új műsort állítottak össze az észak-magyarországi tájörzet táncaiból; többek között verbunkost, fergetegest, pásztortáncot, zeimpléni táncokat adnak elő./mti/

bb. 15. román párt rómába utazott

pp gk il hgy

1979. november 8.

román párt mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével csütörtökön küldöttség utazott rómába az élelmezési és mezőgazdasági szervezetének /fao/ két évenként sorra kerülő konferenciájára. a tagországok megtárgyalják azokat a programokat, amelyek segítségével csökkenthető az éhínség a világ sok fejlődő országában. az ülészakon megvitatják „a mezőgazdaság 2000-ben,„ című fao tanulmányt, és jóváhagyják a szervezet 1980.-81. évi költségvetését./mti/

bb. 16. mosoda nyílt siófokon

gom st il hgy

1979. november 8.

csütörtökön megkezdődött a munka siófok első mosodájában. a tízmillió forintos beruházással régi hiányt pótoló a somogy megyei tanács és a patyolat vállalat. a balaton déli partjának egyetlen városában, ahol 20 ezer állandó lakos él, de a nyári hónapokban 90-100 ezerre duzad a lakosság száma korábban csak főlvevő üzlet működött, ahonnan kaposvárra utaztatták a tisztítandó ruhát s emiatt meglehetősen hosszúak voltak a vállalási határidők. mostantól viszont a festés és a vegytisztítás kivételével - mindenfajta munkát egy-három napos határidőre vállalnak./mti/

12.10.87

-.-

- 9 -

bb.14. halálos balesetek

gk/p hgy

1979, november 8.

vonatnak ütközött a tehergépkocsi

szerdán 10 óra 43 perckor tarcal és tokaj vasutállomások között a fényzorompó tilos jelzését figyelmen kívül hagyva tóth istván 33 éves gépkocsivezető, nyiregyházi lakos az általa vezetett pótkocsis teherautóval a tokaj-expressz mozdonyának ütközött, amelynek következtében a mozdony és az expresszvonat első kocsija kisiklott, a teherautó felborult, a vasuti pálya megromgálódott, a baleset során a tehergépkocsi utasa, fehér zsuzsanna 18 éves eladó, nyiregyházi lakos a helyszínen meghalt, a gépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett, az expresszvonat utasai közül senki sem sérült meg, a vasuti forgalom 20 óra 40 percig szünetelt, az utasokat tarcal és tokaj között autóbusszokkal szállították el, az anyagi kár jelentős, a baleset vizsgálatát máv-szakértők bevonásával folytatja a rendőrség.

áramütés

gyöngyösön, az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat telepén endrész ferenc 26 éves villanyszerelő, vámosgyörki lakos egy kapcsolóberendezés javítása közben olyan súlyos áramütést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt, a baleset vizsgálatát szakértő bevonásával folytatja a rendőrség.

közlekedési balesetek

markaz belterületén ferenc sándor 32 éves gépkocsivezető, helyi lakos mikrobuszal elütötte a kerékpárja mellett álló göblyös joachim 72 éves nyugdíjas, markazi lakost, aki a helyszínen meghalt, a vizsgálat eddigi adatai szerint a mikrobusz vezetője nem tartott kellő oldaltávolságot, a rendőrség vezetői engedélyét bevonta és tovább folytatja a vizsgálatot.

/folyt köv./
12.00/p

-10-

12.30/87

bb.14./halálos folyt/p

salgótarján belterületén mazán györgy 45 éves revizor, helyi lakos személygépkocsijával egy motorkerékpárnak ütközött, melynek vezetője, kolozsvári róbert lászló 20 éves hentes, salgótarjáni lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt, a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget.

a hévízgyörki vasutállomáson sági ildikó 10 éves tanuló, lőrinci lakos egy álló személyvonatról az ellenkező oldalon szállt le és az áthaladó tokaj-expressz halálra gázolta, a baleset vizsgálatát a rendőrség folytatja.

budapesten a kerepesi ut és vezér ut kereszteződésénél tilos helyen figyelmetlenül ment át a síneken kovács istván 43 éves segédmunkás bujáki lakos és egy hév-szerelvény halálra gázolta./mti/

-. -

bb.17. ezerötszáz lakosonként egy postahivatal vas megyében -a posta szolgáltatásairól tárgyalt a megyei tanács vb

lér/p st hgy

1979. november 8.

vas megyében a postahálózati rendszer jónak mondható, általában mintegy 1500 lakosra jut egy postahivatal, a kötött, nehéz szolgálat, s a megye más vállalatainál kedvezőtlenebb bérezés több területen munkaerőgondokat okoz a postának. krónikus a hálózatépítő munkások hiánya, gondot okoz a szakképzetlenség, kőszege, körmenden, sárváron a hírlapkézbesítői munkakörök betöltése, s főleg kishivataloknál a szülési szabadságon, gyermekgondozási segélyen lévő pótlása, - állapították meg többek közt csütörtökön szombathelyen, a megyei tanács vb. ülésén, melyen a postai szolgáltatást vitatták meg.

az elmúlt időszakban tovább javultak a postai szolgálat tárgyi feltételei, a negyedik ötéves terv során 63,5 millió forint értékű postai és hírközlési beruházás valósult meg a megyében, ebben a tervidőszakban pedig 86,6 millió, az ötödik ötéves tervben eddig nyolc új postahivatal épült, s még ebben az évben új helyiségekbe költözhetnek ölbőn, alsóujlakon, mesteriben, horvátzsidányban, a jövő évben és a hatodik ötéves tervben további 14 helyen tervezik kisposták építését, a postaforgalmi szolgálat ellátását egyre több gép, korszerű berendezés segíti.

/folyt köv./
12.20/p

-11-

12.45/87

bb.17./ezerötszáz.....folyt/p

elismerésre méltónak ítélte a végrehajtó bizottság a hírlap-terjesztési eredményeket. a napilap olvasottságban például a megye országosan első helyen áll. dinamikusan fejlődött a távbeszélő szolgáltatás is, de az igényeket nem tudja kielégíteni. a megyeszékhelyen például jelenleg mintegy 3500-an várkoznak telefonra. a bekapcsolt állomások száma öt év alatt 1260-nal nőtt, 1980-ban 550 új állomás létesítését tervezik, ebből a megyeszékhelyre 300 jut.

a megyei tanács vb részletesen elemezte a szolgáltatás minden területét, s felhívta a figyelmet a dolgozók élet-és munkakörülményeinek további javítására. /mti/

-. -

bb.18. időjárásjelentés

p hgy

1979. november 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1979. november 8-án csütörtökön 13 órakor:

változékony, enyhe idő várható

kontinensünkön nagyon változékony az időjárás. az atlanti-óceán térségéből erőteljes nyugat-keleti áramlással váltakozó hőmérsékletű és nedvességtartalmu léghullámok érkeznek a szárazföld belseje felé. a borult, esős, valamint a szárazabb időszakok kb. 14, 18 óránként váltják egymást. az óceáni levegő vonulását sokfelé kíséri erős, viharos lökésekkel szél. péntek estig a kárpát-medence időjárását továbbra is a nyugat felől érkező óceáni léghullámok irányítják, így marad a változékony idő.

↳ kísért

hazánkban szerdán felhőátvonulások voltak és többfelé 5, 8 órán át sütött a nap. szórványosan fordult elő átfutó zápor, egy-két helyen hózápor. a legmagasabb nappali hőmérséklet 8-14 fok között alakult. az éjszaka első felében nyugat felől nedves levegő érte el a dunántúlt. előbb ott, később máshol is sokfelé eleredt az eső. hajnalra szeszélyes területi eloszlásban plusz 5 minusz 4 fokig csökkent a hőmérséklet. csütörtök reggel 7 óráig néhány kisebb körzet kivételével mindenütt volt eső, és a lehullott csapadék mennyisége csapadéknyom és 7 mm között váltakozott. ma délelőtti keleten borult idő volt és néhány helyen még esett az eső. máshol már felszakadozott a felhőzet. a hőmérséklet 11 órakor a borult részeken 4-7, a változóan felhős helyeken 8-14 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 6,1 fok volt, 1,2 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1008 mb /756 mm/, alig változik.

/folyt köv./

13.35/p

11/10
Pa

-12-

bb.18./időjárásjelentés.....folyt/p

várható időjárás péntek estig:

eleinte felhőátvonulások, később nyugat felől ismét erős felhősödés. többfelé újabb zápor, majd eső. átmenetileg megerősödő nyugati, északnyugati, pénteken délre forduló és mérséklődő szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 5, északkeleten 0 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 8-13, fok között.

távolabbi kilátások szombattól - keddig

változóan felhős idő, ismétlődő kisebb esőkkel. a hajnali órákban párásság. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet minusz 1 plusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 7-12 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 70 százalékán várható

a duna vizállása budapestnél: 140 cm, vízhőfok 6,8.

/mti/

-. -

bb.19. elhunyt déry tiber özvegye

k da/pr/p ie

1979. november 8.

hosszu, súlyos betegség után 57 éves korában csütörtökön elhunyt déry tiber özvegye. a kétszeres kossuth-dijas író özvegye. /mti/

-. -

bb.20. pályaválasztási hetek borsodban

kör/st/p ie

1979. november 8.

a miskolci pályaválasztási tanácsadó intézet és több más intézmény közös rendezésében csütörtökön pályaválasztási hetek kezdődtek miskolcon, valamint a megye több mint harminc településén. december 15-ig az általános iskolák végző osztályainak növendékei több mint harminc üzemben ismerkednek meg a különböző szakmákkal. az üzemek fontos feladatuknak tekintik, hogy olyan hiányszakmáknak számító foglalkozásokkal ismertessék meg a fiatalokat, mint például az esztergályos, öntő, hengerész, szerzőkészítő. lehetővé teszik, hogy a szülők is elkísérjék gyermekeiket az üzemlátogatásra, s így ők is tájékozódjanak a választható lehetőségekről.

/folyt köv./

14.10/p

11/35
Pa

--13--

bb.20./pályaválasztásifolyt/p

ebből a célból megrendezik a szülők fórumát is, ugyancsak fogadják a pályaválasztás előtt álló általános iskolásokat a szakmunkásképző, valamint szakközépiskolákban és a gimnáziumokban.

/mti/

-.-

bb.21. javítják a fogorvosi ellátást miskolcon

kör/st/p ie

1979. november 8.

naponta átlagosan mintegy nyolcszáz beteg kezelését miskolcon harminchét fogorvos látja el. a fogorvosi rendelőt a semmelweis- valamint a vasgyári kórház rendelőintézetébe összpontosították. az ötödik ötéves tervben kialakították az iskola fogászatot, amit többek között az is indokoltá tett, hogy számottevően nőtt a fogszuvasodásban szenvedő gyerekek aránya. megtették a lépéseket az üzemi fogászati rendelő kialakítására. erről számoltak be többek között a miskolc megyei város tanácsa végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén, arra is felhívták a figyelmet, hogy főként a letelepedéssel kapcsolatos nehézségek, valamint a helyettesítésből adódó túlterheltség miatt egy év alatt tizenegy fogorvos hagyta el a várost. ebből is adódik, de szervezési kérdés is, hogy a betegeknek sokat kell várakozniuk.

a végrehajtó bizottság utasította a városi tanács egészségügyi osztályát, hogy egységesen szabályozza az időre történő betegrendelést, amivel csökkenthetik a várakozási időt. /mti/

-.-

bb. 22. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke november 8-án 14 óráig

p hgy

1. ady verskézirat
 2. kapunyitás előtt
 3. tv-játékok
 4. rehabilitációs részleg
 5. üzletsor
 6. római gabonaraktár
 7. fácánvadászati
 8. kutató állami gazdaságok
 9. csőtörések
 10. zászlólevonás
 11. elutaztak /1.sz. jav./
- /folyt. köv./

- 14 -

14.40/p

bb. 22./a belföldi folyt./

12. szakmai napok
 13. táncgyűttes
 14. balejsetek
 15. román párt
 16. mosoda síófokon
 17. postaszolgáltatások
 18. időjárás /2.sz. jav./
 19. elhunyt déry tiborné
 20. pályaválasztási hetek
 21. fogorvosi ellátás
 22. hírjegyzék
- /mti/

-.-

bb.23. sajtótájékoztató az össz-európai magas szintű környezetvédelmi tanácskozásról

t kg/pá/p pp ie

1979. november 8.

november 13-án kezdődik genfben az első összeurópai magas szintű környezetvédelmi tanácskozás négy napos eseménysorozat, amelyet az ENSZ európai gazdasági bizottsága szervez, s 35 ország szakemberei, közöttük hazánk képviselői vesznek részt rajta. a konferenciáról csütörtökön szentes ervin, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal osztályvezetője tartott sajtótájékoztatót.

a helsinki záróokmány szellemében a szovjetunió javasolta évekkel ezelőtti össz-európai környezetvédelmi tanácskozás összehívását, olyan témák megtárgyalására, amelyek valamennyi országot érintenek, s amelyek megoldása összefogást, közös erőfeszítést igényel. a tanácskozás szervezése 1976-ban indult meg az egb és a környezeti kormánytanácsadók testülete keretében, a szocialista országok aktív közreműködésével.

a tanácskozáson napirendre kerül a nagy távolságról származó, határokon át-terjedő légszennyezés témája, a kevesebb hulladékkal járó gyártási technológiák alkalmazása és a hulladékok újrahasznosítása, valamint a vízminőség védelme. ez utóbbi téma számunkra különös jelentőségű, hiszen felszíni folyóvizink 90 százaléka külföldön ered, s már eleve szennyezetten érkezik az országba. a vízminőség védelme ezért nálunk fokozott nemzetközi összefogást igényel.

/folyt. köv./

14.40/p

15.15/p

-15-

bb.23./sajtótájékoztató.....folyt/p

magyarország egyébként is tevékenyen részt vett a tanácskozás előkészítésében, s az országos környezet-és természetvédelmi hivatal koordinálásában sok szerv - a többi között az országos vízügyi hivatal, az országos meteorológiai szolgálat, a veszprémi vegyipari egyetem, - kapcsolódott be a munkába. magyar szakemberek javaslatára került az ajánlások közé, hogy szervezzenek a hulladéktakarékos technológiák alkalmazásáról nemzetközi továbbképző tanfolyamokat, ahol a különböző országok ezirányú tapasztalataikat adhatnák közre.

a konferencia különböző ajánlásokat dolgoz majd ki a környezetvédelmet szolgáló nemzetközi tevékenységre, a többi között a hulladékszegény technológiák ipari alkalmazására és a hulladéktakarékos technológiák oktatására./mti/

-. -

bb. 24. patentinform, 79 kiállítás és konferencia -sajtótájékoztató a rendezvényekről

t sb/s/p pp ie

1979. november 8.

mintegy 250 hazai és külföldi szabadalmat, újítást, licencet, know-how-ot mutat be a kohó-és gépipar technika házában hétfőn megnyíló patentinform, 79 kiállítás - jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján molnár andrás, a kgm főosztályvezető-helyettese. a nemzetközi bemutatón csehszlovákia, magyarország, az ndk és a szovjetunió csaknem 50 kohászati, gépipari és könnyűipari vállalata, kutatóintézete vonultatta fel korszerű műszaki-szellemi termékeit. a kiállítás kapcsolódik az ugyancsak hétfőn kezdődő háromnapos nemzetközi tanácskozáshoz, amelyen az érintett országok szakemberei 17 előadás alapján vitatják meg a műszaki és szellemi termékek forgalmazásának, hasznosításának ipar-és licencpolitikai tapasztalatait, ugyancsak három napon át tartanak kerekasztal-megbeszéléseket, ezeken 16 beszámoló alapján egy-egy jelentős találmány hasznáról, újabb kutatási eredményekről és alkalmazásuk lehetőségeiről tájékozódhatnak a gyártmány- és gyártásfejlesztő szakemberek. a patentinform program célja, hogy elősegítse a hazai és külföldi műszaki-szellemi termékek szélesebb körű hasznosítását.

a kohó-és gépipar beruházási és műszaki fejlesztési anyagi erőforrásainak 6,2 százalékát fordították 1975-ben licencek, know-how-ok vásárlására és hasznosítására, s azóta ez az arány 9,7 százalékra emelkedett. a múlt évben gépipari termékeinknek 15 százaléka készült licencek, know-how-ok alapján, s ezen belül a műszeriparban 11, a közlekedési eszközök gyártásában 17, a villamosipari gépek és berendezések termelésében 26 százalék volt ez az arány.

/folyt köv./

14.55/p

15.20
RDA

-16-

bb.24./patentinform.....folyt/p

a számítások szerint az lenne a kedvező, ha átlagosan a termelés egyharmada kötődne az értékes műszaki-szellemi termékek hasznosításához, hiszen ilyen módon nagyobb ütemben korszerűsíthetnénk a termékszerkezetet, növelhetnénk a gazdaságos exportot. a könnyűiparban hat év alatt csaknem tízszeresére növekedett a licencek, know-how-ok alapján gyártott termékek értéke, s ugyanakkor jelentősen nőtt kelendőségük is, hiszen ezeknek a cikkeknek a többségét minden piacon szívesen vásárolták.

a patentinform tanácskozásokon különösen nagy figyelmet fordítanak arra, hogy erősítsék a magyar vállalatok licenc-kapcsolatait a szocialista partnerekkel. különösen fontos, hogy az információcsere fejlesztésével összehangolják, egyeztessék licencváltásukat és értékes műszaki-szellemi termékeik átadását, cseréjét. nagy teret szentelnek a vitákban a hazai szabadalmak szélesebb körű megismertetésének, s azoknak a kezdeti tapasztalatoknak, amelyek szerint a párhuzamosság megszüntetése érdekében minden üzemi fejlesztés előtt szabadalmi kutatást folytatnak, hogy ne fecsereljenek időt, erőt a már valahol meglevő fejlesztés egész útjának bejárására./mti/

-. -

bb 25. a bejáró dolgozók helyzetéről tárgyalt győri az szmt elnöksége

cser/um ká ie

1979. november 8.

több mint 40 ezer bejáró dolgozó helyzetéről tanácskozott csütörtöki ülésén a szakszervezetek győr-sopron megyei tanácsának elnöksége. mint megállapították: többségük példamutatóan helytáll a munkában, szorosán kötődik munkahelyéhez. szorgalmukra jellemző, hogy bár az utazás jelentős időt elvesz tőlük, 90 százalékuk foglalkozik odahaza növénytermesztéssel, állattenyésztéssel, gyümölcsstermesztéssel.

hosszu időn át a bejáró dolgozók száma évről-évre nőtt, némi csökkenés az elmúlt évben és az idén következett be. ez a falvak iparosodásának és a mezőgazdaság fejlődésének tulajdonítható.

/folyt.köv./

- 17 -

15.15/um

16.00

bb 25. /a bejáró... folytm/um

az ülésen örömmel nyugtázták, hogy sok győr-sopron megyei vállalat saját autóbusszaival szállítja a bejáró dolgozókat. ezzel utazásuk kényelmesebbé vált, munkahelyükön aktívabban kapcsolódhatnak be a mozgalmi munkába, nagyobb számban vehetnek részt a szakmai továbbképző tanfolyamokon, kulturális rendezvényeken.

az elnökség állást foglalt amellett, hogy a bejáró dolgozók közéleti tevékenységének fokozása érdekében alakítsanak ki szorosabb kapcsolatot a szakszervezeti szervek, a helyi népfrentbizottságok és a tanácsi szervek. az üzemi bizottságok feladatul kapták, hogy a bejáró dolgozók sokrétű problémáival a gyár kapun belül is kiemelten foglalkozzanak. /mti/

-.-

bb 26. terven felül vetnek búzát a baranyai gazdaságok - meggyorsult a betakarítás és a mélyszántás

igó/um ká ie

1979. november 8.

a baranyai gazdaságok teljesítették a hatvanezer hektáros búzavetéstervüket és csütörtökön már az előirányzottan felül vetettek kenyérgabonát. a munka a hét végéig folytatódik, így várhatóan néhány ezer hektárral még gyarapodik a bevetett terület. a változékony - hol esős, hol napos - időjárás kedvez az őszi gabona kelésének. a bársony zöld táblákon egyenletesen, erőteljesen fejlődik a növényzet, az őszi árpa és a legkorábban földbe került buza a négy-öt ujjnyi magasságot is eléri már. az idén tehát kellőképpen megerősödve fogadják a telet a baranyai vetések.

a nagy munka befejeztével meggyorsult a terménybetakarítás és az őszi mélyszántás. mintegy huszonötezer hektáron lábon áll még a kukorica és félő, hogy az esős időszak beköszöntével károsodás éri a csöveket. a kombájosok ezért vállalták, hogy amíg a termés teljes egészében tárolókba nem kerül, munkaszüneti napokon is dolgoznak. több helyütt megszervezték az éjszakai műszakokat. a legtöbb gazdaságban azonban a szárítóüzemek kapacitása diktálja a betakarítás ütemét, emiatt a kombájnoknak időközönként le kell állniuk. az állami gazdaságok úgy segítenek ezen a gondon, hogy a nyers kukorica egy részét átmenetileg fóliában tárolják, esetenként széndioxid tartósítással, s vagy közvetlenül takarmányozásra használják fel, vagy később viszik a szárítókbába. a tavaszi vetésre előirányzott 140 ezer hektárnyi területnek mindössze negyven százalékan történt meg eddig a mélyszántás. a munka meggyorsítása végett a nagy teljesítményű szántótraktorokat mostantól fogva nyújtott vagy kettős műszakban üzemeltetik a baranyai gazdaságok. /mti/

-.-
- 18 -

15.25/um

16⁰⁶

bb 27. bemutató gyárakban és munkásszállásokon - a társadalmi filmforgalmazás komárom megyei tapasztalatai

ráb/um st ie

1979. november 8.

a fővárosi balázs béla stúdió kezdeményezésére az idén komárom megyében kísérletképpen megszervezték a magyar filmek mozin kívüli bemutatását, ugynevezett társadalmi forgalmazását. üzemekben, munkásszállásokon, művelődési házakban és klubokban teremtettek lehetőséget a dokumentum- és játékfilmek rendszeres vetítésére.

a kísérletsorozat egyértelműen bizonyította, hogy a munkások körében nagy az érdeklődés a valóságfeltáró magyar dokumentumfilmek iránt. ezt állapították meg a szakszervezetek komárom megyei tanácsa kulturbizottságának csütörtöki ülésén, ahol értékelték a társadalmi filmforgalmazás tapasztalatait. eddig 10 helyen 75 alkalommal vetítettek filmeket kisebb létszámú munkáskollektíváknak. többek között a komáromi kőolajipari vállalatnál, a megyei állami építőipari vállalatnál, az oroszlányi, a tatabányai szénbányáknál és a lábatlani cementgyárban hívták meg a munkásokat - és külön a szocialista brigádokat - a filmvetítésekre és az azokat követő beszélgetésekre. a bemutatókat mindenütt élénk vita követte. a 75 vetítés három ezer nézője közül 2400-an mondták el véleményüket a látottakról. elsősorban a mai magyar társadalom egyes problémáit valósághűen ábrázoló dokumentumfilmek váltották ki élénk érdeklődést és vitát. néhány bemutatón a filmek alkotói is részt vettek.

a kedvező tapasztalatok alapján az szmt kulturbizottsága javasolta a filmek választékának bővítését, valamint azt, hogy újabb üzemeket, gyárakat kapcsoljanak be a filmek társadalmi forgalmazásába. /mti/

-.-

bb 28. ötvösmunkák és kerámiák - a lignifer szövetkezet kiállítása székesfehérváron

dáv/um st ie

1979. november 8.

nyolcvan ötvös, ötven kerámikus, hatvan diszműárú készítő munkájának legjavát - ötvöstárgyakat, kerámiákat, bórdiszműárúkat, különleges, faragott butorokat - a lignifer ipari szövetkezet kézműipari készítményeit mutatták be csütörtökön székesfehérvárott, a domus lakberendezési áruházban.

/folyt. köv.

- 19 -

15.40/um

16⁰²

bb 28. /ötvösmunkák..... folyt./um

egyedi kézműves technikával készült, ékkövekkel, csipkézéssel, ősrégi sodronytechnikával, véséssel diszitett, ezüstözött, aranyozott, vörös- és sárgarézből készült tálakat, kancsókat, italkészleteket, diszdobozokat, s a népművészet hagyományait követő kerámiákat, fafaragásokat láthattak az érdeklődők.

a szövetkezet évente százhusz millió forint értékű disztárgyat állít elő. termékeiket nemcsak a hazai vásárlók ismerik, hanem európa szinte minden országába eljutnak. tárgyaik értékét nemcsak az egyedi, kézműves megmunkálás adja, hanem az is, hogy egy-egy formából, diszítésből csak néhány száz darabot készítenek, s egy-két évenként teljesen kicserélik termék-választékukat. /mti/

-. -

bb 29. argentin kereskedelmi küldöttség budapestben

sl/tr um pp ie

1979. november 8.

alejandro manuel estrada kereskedelmi államtitkár vezetésével argentin delegáció érkezett csütörtökön budapestre, a magyar-argentin gazdasági és műszaki együttműködési vegyes bizottság 3. ülésére.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes, a magyar tárgyaló delegáció vezetője fogadta. jelen volt guillermo t. conti, az argentin köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

-. -

bb 37. új főügyész heves megyében

mi um pr ie

1979. november 8.

az elnöki tanács dr. mórász miklós heves megyei főügyésznek - nyugállományba vonulása alkalmából - a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta.

a kitüntetést dr. szijártó károly legfőbb ügyész csütörtökön nyújtotta át. egyúttal beiktatta hivatalába dr. patkó benjamin, heves megye új főügyészét. a kitüntetést átadásánál és a beiktatásánál jelen volt vaskó mihály, az mszmp heves megyei bizottságának első titkára is. /mti/

-. -

- 20 -

15.50/um

16¹⁵

bb 34. focok jení látogatása a főváros xvi. kerületében

t gy/pá um pr ie

1979. november 8.

focok jení, az mszmp politikai bizottságának tagja csütörtökön a főváros xvi. kerületébe látogatott. a kerületi pártbizottság székházában somogyi józsef első titkár és tódika lászló tanácselnök fogadta. a vendég tájékozódott a párt xii. kongresszusára való felkészüléséről, valamint az v. ötéves kerületfejlesztési terv időarányos végrehajtásáról.

a program az ikarus karosszéria és járműgyárban folytatódott, ahol a politikai bizottság tagját kovács györgy, a pártbizottság titkára és toldi józsef vezérigazgató fogadta. tájékoztatást adtak az üzem gazdasági és politikai helyzetéről, a kongresszus és hazánk felszabadulása 35. évfordulója tiszteletére indított munkaversenyéről, továbbá a vi. ötéves terv előkészítésével kapcsolatos fejlesztési feladatokról. focok jení ezután megtekintette a nagyvállalat „muzeumát”, amely a század elejétől napjainkig ad áttekintést a termelés fejlődéséről, a régi és az új gyártmányokról. felkereste a busz i. gyáregységet, valamint a nemrég átadott fényezőüzemet, a busz ii. gyáregységben pedig az autóbuszok szerelésének végmunkáit nézte meg.

végül focok jení részt vett és felszólalt az ikarus pártbizottsági ülésén, amelyen - a vidéki gyárak gazdasági és mozgalmi vezetőinek részvételével - a következő tervidőszakban bevezetésre váró új autóbusz típusok előkészítéséről tárgyaltak. /mti/

-. -

bb 35. elhunyt gál zsuzsa zenetörténész

i mir/gk um pr ie

1979. november 8.

gál zsuzsa zenetörténész, író és műfordító 66 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

magyar zeneművészek szövetsége,

a magyar népköztársaság művészeti alapja

x x x

/folytm. köv./

- 21 -

15.55/um

16²⁰

bb 35. /elhunyt gál zsuzsa... folyt./um

zenei műfordítások és megzenésített versszövegek sokasága került ki gál zsuzsa tolla alól. a felszabadulást követő években számos, máig is élő és sokat énekelt alkotása született. könyveiben, közöttük „az én zeneszerzőm”, című, tudományos igényű összeállított zeneszerző-sorozatában sorra mutatta be a zenetörténet nagyjainak, mozart, beethoven, schubert, liszt, chopin, erkel, kodály és bartók életét, hozta közel alkotásaikat az olvasókhöz, elsősorban a muzsikát kedvelő fiatalokhoz. igényességét dicséri „a zene szava”, című nagy sikerű versantológia is. fordított steinbeck-priestley-műveket, s magyar nyelven ő tette közkinccsé bruno walter önéletrajzi írásait. /mti/

-. -

bb 30. bevezetik a munkahelyi vezetők levelező továbbképzését - a szervezési és vezetési tudományos társaság oktatási tapasztalatcseréje esztergomban

ber/mi um ká ie

1979. november 8.

a közvetlen munkahelyi vezetők - művezetők, főművezetők, üzemvezetők - vezetési ismereteit levelező oktatással kívánják bővíteni - jelentették be azon az országos oktatási tapasztalatcseré tanácskozáson, amely a szervezési és vezetési tudományos társaság rendezésében csütörtökön kezdődött esztergomban, a nehézipari minisztérium továbbképző központjában. ez alkalommal a társadalmi munkásokkal vitatják meg a következő évek programját. a továbbképzés sokrétűségére, a feladat nagyságára jellemző, hogy mintegy 200 ezer, az iparban, a mezőgazdaságban, a művelődési intézményekben dolgozó vezető ismereteit kell öt évenként felújítani. a tennivalókról garamvölgyi károly oktatási miniszter-helyettes tartott előadást.

mint elhangzott, jövőre kísérletképpen a legfontosabb népgazdasági ágazatokban mintegy 600-800 munkahelyi vezetőt kapcsolnak be a levelező oktatásba. s a tapasztalatok alapján a vi. ötéves tervidőszakban már általánossá kívánják tenni ezt a formát. a munkahelyi vezetők képzésben új módszer kettős célt szolgál: sokkal több embert tudnak bevonni a szervezett oktatásba, ugyanakkor a nagyon fontos posztokon dolgozó szakembereket nem emelik ki 3-4 hetes bentlakásos tanfolyamokra a termelő munkából. /mti/

-. -
- 22 -

16.05/um

16³⁰_p

bb 31. molnár józsef kiállítása egerben

kov/um st ie

1979. november 8.

egerben a rudnay gyula teremben csütörtökön megnyílt molnár józsef festőművész tárlata. molnár józsef heves megyéből, a mátraaljai nagyrédéről indult alkotói útjára. egri tanulmányai után a fővárosban bernáth aurél tanítványa volt. festményei között számos egri, illetve heves megyei ihletettséggű. most megnyílt egri kiállításán mintegy 30 olajfestménye látható /mti/

-. -

bb 32. új szálloda nyílt kőszegen

szel/um st ie

1979. november 8.

kőszeg történelmi belvárosában új szálloda nyílt csütörtökön. a környezetbe illő háromszintes épületben 52, többségében kétágyas szoba várja a vendégeket. a szálloda nevét a kőszegi hegység legmagasabb pontjáról, irottkőről kapta. belső kiképzése ugynevezett csarnokrendszerű, ami egyedülálló a hazai szállodaépítészetben. a recepció közepén, a teljes magasságot átfogó csarnokban helyezkedik el. a szállodában drinkbár, játék- és konferenciaterem, s a jövő tavasztól szauna működik. központi hallját paizs lászló szombathelyi származású szobrászművész műanyag plasztikája díszíti. étterme és sörszökevénye korábban megépült, s üvegfoltyosó köti össze a szállodai résszel. a költségelőirányzat betartásával 28 millió forintért két hónappal a határidő előtt elkészült irottkő szállodát fazekas péter tervezte és a vas megyei állami építőipari vállalat építette.

a nagy turistaforgalmat lebonyolító határszéli műemlékváros szállodagondjai ezzel lényegesen enyhülnek. a vendéglátás további javítására a közeljövőben ezer adagos önkiszolgáló étterem nyílik a városban. /mti/

-. -

- 23 -

16.15/um

16³⁰_p

bb 33. kispesti rekonstrukció - gondokkal -- ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t -don/um pr ie

1979. november 8.

néhány év múlva teljesen megfiatalodik kispeszt régi lakónegyede, a tulnyomóan egyszobás, komfortnélküli lakások helyén emeletes házakat emelnek. a xix. kerületi nagyszabású rekonstrukciót a régi kispeszt területén valósítják meg, így ez lesz a városrész legkorszerűbb negyede. minderről a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén volt szó, amelyen a xix. kerület fejlesztéséről, a helyi tanács végrehajtó bizottságának munkájáról tárgyaltak.

kispesten 1975 óta 2450 lakást hoztak tető alá, s az idei és a következő évi szanálások után 1983-ig mintegy 11 ezret építenek még. a lakosság száma a jelenlegi 58 400-ról 80-85 ezerre emelkedik. az igények kielégítését szolgálja majd a többi között a dél-pesti városrészközpontban létesítendő 22 ezer négyzetméter alapterületű bevásárlóközpont, valamint a metró kerületi szakaszának, a Lajosmizsei vasutvonalat átívelő közúti felüljárónak és az m5-ös autópálya bevezető részének átadása.

a testület ülésén elmondták: nehezíti a munkát, hogy gyakran változtatják a rekonstrukcióra kijelölt területet, emiatt nem tudják idejében értesíteni az érintett lakókat, s azután a kisajátítási eljárások elhúzódnak. tetézi a gondokat az is, hogy a lebontott kis családi házak helyén a tervezettnél később készülnek el az új otthonok; ezek hiányában nincs lehetőség arra, hogy a lakosságnak legalább egy kis része a kerületben maradjon.

az ötödik ötéves terv eddig eltelt időszaka - sajnos - csak a kommunális ellátásban hozott lényeges eredményt: a kerületben a tervezettnél több ut és járda épült. az egészségügyi és a kulturális ágazatban olyan elmaradások vannak, amelyek 1980 végéig már behozhatatlanok. a bölcsődei hálózatot mindössze 55 hellyel sikerült bővíteni: jelenleg dolgoznak a szakorvosi rendelőintézet felújításán és az épület fűtésének korszerűsítésén. a tervben két gyermekintézmény megnagyobbítása szerepel, 100 hellyel. a kereskedelmi ellátás javítására a kispesti közért vállalat beruházásában két élelmiszerüzlet épül.

/folyt.köv./

- 24 -

15.20/um

16⁴⁰₀

bb 33. /kispesti ... folyt./um

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága megállapította: a xix. kerületi tanács szakigazgatási szerveinek munkája javult, a lakosság határidőn belül kapja meg a válaszokat, amelyek érdemben tájékoztatnak az ügyek sorsáról, intézéséről. mind aktívabbak a tanácstagok, akik a tanácsüléseken és ezeken kívül is jól képviselik választókerületük lakóinak érdekeit, szívügyüknek tekintik a lakosságot érintő és érdeklő kérdések közreadását, megvitatását. hasonlóan eredményes munkát végeznek a tanácsi bizottságok is. tagjaik részt vesznek a testületi előterjesztések kidolgozásában, a törvényességi vizsgálatokban és a lakosság széles körét érintő ügyek érdemi intézésében. /mti/

--

bb 36. kitüntetés

gg um pr ie

1979. november 8.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa dr. Beck János nagykövetnek, a külügyminisztérium főosztályvezetőjének, a munkásmozgalomban, valamint a diplomáciai szolgálatban kifejtett tevékenysége elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista Magyarországért érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést dr. Trautmann Rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke csütörtökön adta át. /mti/

--

bb 38. az ipartanodától a főiskoláig - centenáriumi ünnepségek a Bánki Donát gépipari műszaki főiskolán

t dg/pá um pr ie

1979. november 8.

az állami közép-ipartanoda - a jogelőd - alapításának 100. és a főiskolává nyilvánítás 10. évfordulójára kétnapos ünnepségsorozattal emlékezik a Bánki Donát gépipari műszaki főiskola. csütörtökön a vigszínházban megtartott nyilvános ünnepi főiskolai tanácsülésen tekintették át „az évszázadot”, s a további tennivalókat.

az ünnepségen - amelyen jelen voltak a hazai műszaki felsőoktatási intézmények, valamint a „bánkival”, kapcsolatot tartó jugoszláv, lengyel, ndk- és szovjetunió-beli főiskolák képviselői - Angyal Béla főigazgató mondott ünnepi beszédet.

/folyt.köv./

- 25 -

16.25/um

16⁴⁵₀

bb 38. /az ipartanodától... folyt./u

Évszázados tevékenysége során az intézmény több tízezer szakembert, s az utóbbi évtizedben pedig mintegy 5000 gépipari üzemtechnológust és műszaki tanárt bocsátott szárnyra. A vállalatokkal kiépített jó együttműködés eredményeként a hallgatók döntő többsége közvetlenül a termelőmunkában, a gépipari üzemekben szerzett gyakorlatot.

nagy múlt és várhatóan nem kisebb jövő áll a „bánki” előtt: a gépipar például mind több technikusot igényel, s megoldandó feladat az üzemtechnológusok továbbképzése is.

az ünnepségen polinszky károly oktatási miniszter köszöntötte a jubiláló főiskolát.

- az intézmény tevékenysége méltó névadója életutjához - mondta - a főiskola számottevően hozzájárul a nép gazdasági szükségleteinek megfelelő szakemberképzéshez, az oktatói és a kutatói feladatok végrehajtásához.

meisel jános, a budapesti műszaki egyetem rektora a hazai, helmuth reichel, a lipcsei mérnökképző főiskola főigazgatója a külföldi testvérintézmények, lajtai istván, a csepeli gépgyár állami díjas nyugalmazott konstruktőre pedig az „öreg diákok”, nevében fejezte ki jókívánságait. ezt követően polinszky károly, soltész istván kohó- és gépipari miniszter, valamint voksán józsef, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára nyújtott át kiváló dolgozóknak miniszteri, illetve szakszervezeti kitüntetések és jutalmakat.

a főiskola népszínház utcai épületében az évfordulók alkalmából a száz év tárgyi emlékeit és a tanszékek mai gyakorlati munkáját bemutató kiállítások nyíltak, majd az épület előcsarnokában leleplezték bánki donát emléktábláját. egyidejűleg nemzetközi tudományos diákköri konferencia kezdődött.

a centenárium alkalmából csütörtökön a farkasréti temetőben a főiskola oktatóinak és hallgatóinak képviselői elhelyezték a megemlékezés virágait bánki donát, az egyik legjelesebb magyar gépészmérnök síremlékén. /mti/

-. -

- 26 -

16.30/um

16³⁰

bb 39. a szerkesztőségek figyelmébe!

pá um pr di

1979. november 8.

pótlást adunk a november 7-i, szerdai bb 14-es hírünkhöz /hazaérkezett az arab szolidaritási..../

a magyar közvéleményt, a hazafias népfrontba tömörült szervezeteket képviselő magyar küldöttség a szolidaritási akciók programjának kidolgozására felállított 4. bizottságban kapott feladatot. pethő tiber - akit a bizottság alelnökévé választottak - felszólalásában átadta a konferencia résztvevőinek a hazafias népfront országos tanácsa, az országos béketanács, a magyar szolidaritási bizottság üdvözlését, ismertette pártunk, kormányunk elvi álláspontját a közel-keleti válság átfogó, igazságos rendezéséről és népünk szolidaritásáról, támogatásáról biztosította az igazságos ügyért küzdő arab erőket, az elidegeníthetetlen jogainak gyakorlásáért harcoló palesztinai felszabadítási mozgalmat. /mti/

-. -

bb 40. bucsulátogatás

tr um pr di

1979. november 8.

trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, aczél györgy, a minisztertanács elnökhelyettese és péter jános, az országgyűlés alelnöke bucsulátogatáson fogadta george kalitsounakist, a görög köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki végleg elutazott budapestre. /mti/

-. -

bb 41. hazaérkezett nicosiából

k da/um pr di

1979. november 8.

szilágyi béla, az országos béketanács alelnöke, aki részt vett a nemzetközi ciprusi szolidaritási értekezleten. az ülésen azt vitatták meg, hogyan segítheti a közvélemény a ciprusi kérdés rendezését. /mti/

-. -

- 27 -

17.30/um

17³⁰

bb 42. országos városépítési tanácskozás szegeden - átadták a városnak a hild-émlékérmét

dob/um kz di

1979. november 8.

városaink, településeink további fejlesztésénél mindinkább előtérbe kerül a területi adottságok jobb kihasználása, a jellegzetességek fokozottabb figyelembe vétele és az embercentrikusság. - a többi között erre hívták fel a figyelmet a szegedi ifjusági házban csütörtökön megkezdődött országos városépítési tanácskozás első előadója, a háromnapos eszmecsere megnyitóján részt vett sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter és komócsin Mihály, a csongrád megyei pártbizottság első titkára is.

a fejlesztésre váró területek sajátos jellegének fokozott kidomborításával kapcsolatban az előadók a további decentralizálás fontosságát hangsúlyozták. mint rámutattak, helytelen az a gyakorlat, hogy a fővárosban készítik a vidéki városok, építési fejlesztési terveit. ezt a feladatot a jövőben mindinkább az adott területen működő megyei, illetve regionális vállalatokra kell bízni. ezek - a megyei gazdasági, politikai szervekkel, a helyi lakossággal együttműködve általános megelégedésre láthatják el feladataikat, külön műhelyé alakulhatnak építészeti kultúránk előnyére. az új lakónegyedek egyhangúságának, sivatárságának megszünetését is elősegíti, ha a házgyári tipustervek nem országos sémák szerint, hanem az adott területen, az ottani sajátosságok figyelembe vételével készülnek. e gyakorlat közben minden egyes házgyár környezetében kialakul majd az erre legalkalmasabb összehangolt tervező, kivitelező apparátus.

a helyi sajátosságoknak megfelelő városépítésre máris jó példát mutat szeged. a kisebb város nagyságu új lakónegyedeket úgy alakították ki, hogy figyelembe vették s továbbfejlesztik az árvíz utáni rendezésnél immár kialakult körgyűrűs, sugárutas rendszert, s érvényesítették azt a szemléletet, amely a tiszát szinte a város főutcájának tekinti. nagy gondot fordítanak a történelmi városmag színvonalas fejlesztésére is.

mindezek alapján szeged megkapta a színvonalas és eredményes városfejlesztési tevékenység legmagasabb hazai elismerésének számító hild jános emlékérmét. a kitüntetést a város tanácsának csütörtöki ünnepi ülésén bondor józsef, a magyar urbanisztikai társaság elnöke nyújtotta át a város vezetőinek.

/folyt.köv./

- 28 -

17.40/um

1205

bb 42. /országos városépítési... folyt./um

ez alkalommal vette át a hild jános emlékérmét perényi imre egyetemi tanár, a műszaki tudományok doktora és kis-marty-lechner gyula építészmérnök is. az előbbinek több évtizedes kiemelkedő közéleti, oktatási és várospolitikai, az utóbbinak ugyancsak több évtizedes kimagasló városrendezői tevékenységéért ítelték oda. /mti/

.-.

bb 43. ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága

t ma/gg um pr di

1979. november 8.

mélykúti attila, az mti parlamenti tudósítója jelenti:

mintegy másfélezer mezőgazdasági szövetkezet, ötven mezőgazdasági és mintegy száz egyéb szövetkezeti alapítású közös vállalat 970 ezer tagjának s 118 ezer alkalmazottjának helyzetéről, valamint a termelőszövetkezetek érdekképviseléről tanácskozott csütörtökön a parlamentben az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága.

szabó istván, a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöke, a napirend előadója kiemelte: a gazdálkodás mai bonyolultabb és szigorúbb feltételeihez kiválóan alkalmazkodott a szövetkezetek élenjáró csoportja, mintegy 400 közös gazdaság. ugyancsak az előrelépést jelzi, hogy - jelentős állami támogatással - a kedvezőtlen adottságu szövetkezetek mintegy egyharmada az élmezőnyhöz zárkózott fel. ugyanakkor hozzávetőlegesen 100-120, tartósan veszteséges gazdaság helyzete jelentősen romlott az elmúlt években.

éppen e témakör körül csucosodott ki a vita is, s több mint 10 képviselő kérdései, észrevételei célozták a kedvezőtlen adottságu szövetkezetek helyzetének, jövőjének sarkalatos pontjait. a gyöngébbek nemcsak a kisebb hozamu termőföldek miatt küszködnek, hanem azért is, mert kevesebb a jó szakemberük, kisebb a fejlesztési alapjuk, nehezebben vásárolhatnak gépeket. mindez a kilábalást nehezíti - hangsúlyozta riba miklós /győr megye/. k. papp józsef /tolna megye/ hozzátette, hogy a gyakran áldásos termelési rendszerekbe sem szívesen vonják be a kedvezőtlen adottságu gazdaságokat. a teljesebb megítéléshez emelte ki tar imre /szabolcs megye/, hogy a kedvezőtlen adottságu téeszek még mindig hathatósabban termelnek, s kedvezőbb életkörülményeket biztosítanak a tagságnak, mint amit az egyéni gazdálkodás rejtene magában. szabolcsban például, ahol a gazdaságok 64 százaléka munkálkodik nehezebb körülmények között, az elmúlt négy esztendőben 21 százalékkal nőtt a szövetkezetek termelése.

/folyt.köv./

- 29 -

17.55um

1280

bb 43. /ülést tartott ...1. folyt./um

a vajai rákóczi tsz például a gyengébb természeti adottságok ellenére - a kiváló munkával - 30-50 millió forintos nyereséggel zárta az elmúlt éveket és számos fontos beruházásba kezdhetett.

az ülésen arról is szó esett, hogy a gyengébb adottságu tsz-ek vezetői s tagjai most kissé nyugtalankodnak az új szabályozó rendszer várható hatása miatt. ezzel kapcsolatban bíró ferenc, az országos tervehivatal elnökhelyettese rámutatott: a nemzetközi kereskedelem, a világgazdaság hatásait a mezőgazdaságnak is éreznie kell. az indulási alap jó, hiszen a szövetkezeti mozgalom nagy mértékben hozzájárul mezőgazdaságunk európai mércével is számottevő eredményeihez. azt viszont, hogy az átlagosan jók mögött állók miért gyengélkednek, minden esetben konkrétan kell megvizsgálni. az 1980 január elsejével életbe lépő szabályozórendszer mindenestre megkülönböztetett figyelmet szentel a kedvezőtlen adottságu tsz-ek megfelelő termelési feltételeinek megteremtésére.

a tsz-tagság életkörülményeivel, életszínvonalával összefüggésben a tot elnökségének beszámolója aláhuzta: a termelőszövetkezeti tagok különösen nagyra értékelik a nyugdíjak és járadékok emelését, a mezőgazdaságban dolgozók nyugdíjkorhatárának leszállítását, a szociális és kulturális alap képzsését. szintén a fejlődést fémjelzi, hogy - miként azt pál istván /fejér megye/ szó vá tette, - egyre több helyütt szorgalmazzák üzemorvosok munkába állítását. az indok valós, hiszen a mind bonyolultabb gépek, a vegyszerek, a testi épségre, az egészségre egyaránt veszélyesek, ezért a képviselő a tsz-ekben dolgozók rendszeres egészségvizsgálatának bevezetését is javasolta.

a szociális, a társadalmi kiadásokhoz még jobb, a lehetőségekkel még teljesebben élő gazdálkodással kell megteremteni a feltételeket - fogalmazódott meg a vitában. varga b. istván /győr megye/, a már meglévő állattartó épületek, mateovics józsef /budapest/ pedig az öntözőberendezések kihasználását szorgalmazta. hankó mihály /békés megye/ a 200-300 hektáros táblák között megbuvó és a nagyüzemi művelést akadályozó elhagyott tanyák ügyét tette szóvá. megnyugtató felelet érkezett: egyebek között ere a célra 1980-tól évente 50 millió forint áll majd rendelkezésre. több képviselő szorgalmazta a tsz-ek valamint a mezőgazdaság és az ipar közötti szerződéses fegyelem erősítését, s azt, hogy a feldolgozó vállalatok is vállaljanak kockázatot a termelésben, az értékesítésben. az élelmiszeripari üzemek arra hivatkoznak, hogy erre nincs pénzük. soós gábor mezőgazdasági államtitkár ehhez hozzátette: a jövőben olyan feltételeket kell teremteni, hogy - lett legyen szó hus- vagy konzerviparról - a közös kockázatvállaláshoz szükséges alapokat megteremthessék.

/folyt.köv./

- 30 -

18.00/um

1840

bb 43. /ülést tartott ...2. folyt./um

a szövetkezetek hatékonyabb munkáját és a dolgozók helyzetének javítását egyaránt szolgálja a tanulás, a szakmai képzés, s a művelődés, s bizony e területen még sok a teendő. az elmúlt évek előrelépése ellenére a szövetkezetekben dolgozó 180 ezer nő közül még mindig alig 17 500-an rendelkeznek szakmai képesítéssel. pedig ahogy szemérics ferencné /győr megye/ hangsúlyozta: a gazdaságokban, a falvak életének megváltoztatásában, s a háztáji gazdaságokban egyaránt kiemelkedő a szerepük a lányoknak és az asszonyoknak.

sok időt, energiát köt le a népgazdaság életében oly kiemelkedő jelentőségű háztáji és kisegítő gazdaságban végzett munka. a tagok földjein, kertjeiben 1975-höz viszonyítva 10-11 százalékkal nőtt a termelés, s erre még a legoptimistább szakemberek sem igen számítottak - emelte ki az országos tervehivatal elnökhelyettese. a háztáji gazdaságok ma már a termelőszövetkezeti gazdálkodás szerves részét jelentik. ezt bizonyítja egyebek között, hogy 1978-ban egy családra a közös gazdaságok átlagosan 1343 forint értékű szántást, értékesítést, szervezést, tehát szolgáltatást biztosítottak önköltségi vagy ahhoz közeli áron. az otthon végzett gazdálkodásban rejlő tartalékokkal a népgazdasági tervezés az 1980-at követő időszakban is számol.

a hozzászólók - köztük farkas pál /borsod megye/ - elismeréssel szóltak a termelőszövetkezetek országos tanácsa érdekképviseleti munkájáról, s a közös gazdaságok szövetkezeti demokratizmusának fejlődéséről. ugyanakkor javasolták, hogy az időnként már bürokratizmussal, s fölösleges tanácskozásokkal fenyegető párhuzamos demokratikus fórumokat szüntessék meg. szabó istván elmondotta, hogy a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériummal közösen felülvizsgálják a munkahelyi tanácskozások, a küldöttgyűlések és a közgyűlések kapcsolati rendszerét.

a cselőtei lászló elnökletével megtartott tanácskozáson felszólalt még antal imre /pest megye/, horváth lászló /somogy megye/, kasó józsef /baranya megye/, kovács istván /békés megye/, molnár béla /budapest/, nagy csaba /bács megye/, pájer imre /győr megye/, simon ernőné /somogy megye/, varga jános /pest megye/ és végh györgy /zala megye/. /mti/

.-.

- 31 -

18.05/um

1845

bb 44. az angi vera két dija

i jok/z um pr di

1979. november 8

két díjat nyert a sao paulo-i nemzetközi filmfesztivál magyar versenyfilmje, az angi vera: gábor pál alkotását a közönség és a kritikusok díjával tüntették ki. a második világháború utáni években játszódó mű - amelynek premierje ez év februárjában volt - braziliában szerzett díjait megelőzően már két, jelentős filmfórumon is sikerrel szerepelt. cannesban a filmkritikusok díját nyerte el, míg a spanyolországi san sebastianban ezüst kagyló díjjal jutalmazták. /mti/

.-.

bb 45. az egészségügyi ellátásról tárgyalt a xxi. kerületi tanács végrehajtó bizottsága

t da/um pr di

1979. november 8.

az elmúlt évben komoly előrelépés történt a xxi. kerület gyermekegészségügyi ellátásában - állapította meg csütörtöki ülésén a helyi tanács végrehajtó bizottsága, amely a többi között a városrész egészségügyi ellátásáról tárgyalt.

a gyermekrendelőkből ma már megszokott dolog az egyszerű használatos fecskendő, illetve tü, megoldott a gyermekek gégeszti, bőrgyógyászati ellátása, s biztosított a fogászati kezelés is. az iskolába menő óvodásgyermekek mindegyike szemészeti szűrővizsgálaton vett részt. jelentős változás észlelhető a járóbeteg ellátásban is. a kórház fekvőbeteg osztályaival létrejött kapcsolat előnyösen érezteti hatását. a kerületben jelenleg harminc körzeti orvos biztosítja az alapellátást, többségük körzeti szakorvos, illetve belgyógyász. az esetenként hiányzó szakképesítést helyi és fővárosi egészségügyi intézményekben szerzik meg a fiatal orvosok. a szakmai munka színvonalának emelése azért is fontos, mert a képzettebb orvosok jobban el tudják látni az otthon fekvő betegeket, s ez által csökken a kórházba beutaltak száma is. a jövőben a tanács egyik fontos feladata a szanálás miatt lebontásra ítélt ideggondozó intézet elhelyezése.

jó együttműködés alakult ki a kerületben a házi szociális gondozók és a körzeti orvosok között, gond azonban a magatehetetlen idős emberek elhelyezése. ebben nagy segítséget jelent majd a jövőre épülő, harminc idős embert befogadó öregek napközi otthona. /mti/

.-.
- 32 -

18.35/um

18.35

bb 46. következetesen, de nem feltétel nélkül - tájékoztatást a cigányság helyzetéről salgótarjánban

csiz/um kz di

1979. november 8.

a cigánylakosság helyzetéről, beilleszkedéséről, a cigányság társadalmi és kulturális felemelkedésével kapcsolatos további tennivalókról tárgyaltak csütörtökön salgótarjánban a heves, a nógrád és a pest megyei tanácsi vezetők, népfőnt és vöröskeresztes aktivisták és a cigány lakosság képviselői. az eszmecsere során kifogásolták, hogy a lakásvásárlási segéllyel kapcsolatos kormányrendeletet némely községi tanács nem annak szellemében hajtja végre, sok helyütt nem költik el az e célra rendelkezésre álló pénzeszeget, másutt huszharmincezer forintot sem érő vályogfalú házat vásárolnak a segélykeretből. előfordul, hogy a saját házat építeni szándékozók részletes tájékoztatás helyett lélektelenül ide-oda küldöztetik a hivatalokban. más vonatkozásban az az általános vélemény alakult ki a vitában, hogy az oktatásnak, a műveltség megszerzésének hallatlan jelentősége van a cigányság beilleszkedése szempontjából, ezért minden olyan kezdeményezést fel kell karolni, amely előmozdítja a tankötelezettségi törvény végrehajtását. több felszólaló azonban kifogásolta a külön óvodai és iskolai cigány csoportok működtetését. e jó szándékkal létrehozott csoportok ugyanis nem hogy csökkentenék, hanem éppen ellenkezőleg, növelik a cigányszármazású gyerekek elkülönülését. több felszólaló hangsúlyozta, hogy a cigánylakosság a jövőben is fokozott támogatásra szorul, de nem feltétel nélkül. példaként hozták fel, hogy a pest megyei erdőkerteresen, vagy a nógrád megyei mátraverebélyen ma már maguk a cigány szülők tiltakoznak gyermekeik ingyenes óvodai, iskolai ellátása ellen, mondván, ők ugyanolyan dolgozók, állampolgárok, mint ebben az országban bárki más. voltak felszólalók, akik szerint e kedvezmény megszüntetése még korai lenne, de a felnőttek rendszeres munkavállalását - mint állampolgári köteleességet - a jelenleginél szigorúbban kellene megkövetelni, annál is inkább, mert ezt a cigánylakosság becsületesen dolgozó többsége is egyre határozottabban sürgeti. /mti/ **felemelkedése**

.-.

bb 47. harminc éves hazánkban a szlovák nyelvű általános iskolai tanárképzés - ünnepi megemlékezés szegeden

dén/um st di

1979. november 8.

a szegedi juhász gyula tanárképző főiskolán csütörtökön egésznapos programmal emlékeztek meg a szlovák nyelvű általános iskolai tanárok képzésének harmincadik évfordulójáról. az intézmény disztermében tartott ünnepi tanácsülésen megjelent a szlovák nyelv és irodalom tanszék több egykori oktatója és volt hallgatója is.

/folyt.köv./

- 33 -

19.15/um

19.15

bb 47. /harminc éves.... folyt./um

dr. moholi károly főigazgató és bacsa pál, a szegedi főiskola szlovák tanszékének vezetője tartottak előadásokat. mint elmondották, a szlovák nyelvet oktató általános iskolai pedagógusok képzése 1949-ben budapesten kezdődött meg, 1955 óta pedig szegeden folytatódik. e két helyen eddig mintegy kétszázötvenen fejezték be tanulmányaikat. a felmérések adatai szerint a végzett hallgatók kilencvenöt százaléka helyezkedett el pedagógusként vagy a pedagógusi képesítést igénylő munkakörökben, elsősorban a szlovákok lakta városokban és községekben. jelenleg négy évfolyamon huszonkilencen tanulnak a szegedi szlovák tanszéken. az anyanyelv elsajátításához jó lehetőséget ad, hogy a hallgatók fél évet szlovákiában, korábban a nyitrai pedagógiai fakultáson, az idei évtől kezdve pedig a pozsonyi egyetem bölcsészkarán tanulhatnak. viszonzásként ottani magyar szakos hallgatókat látunk vendégül nyelvi továbbképzésre hazánkban.

a szegedi főiskola szlovák tanszékének hallgatói rendszeres gyakorlatokon vesznek részt a szlovák nyelvet oktató általános iskolákban és gimnáziumokban. gyakori vendégek szülő falujukban, ahol a nemzetiségi lakosság folklórkincsének felkutatásával, lejegyzésével, a szlovák klubokban tartott előadásokkal járulnak hozzá a nemzetiségi lakosság közművelődéséhez. a szegedi tanszéken is gyakran rendeznek szlovák nyelvű irodalmi műsorokat és folklóresteket. az oktatók új főiskolai jegyzetek és tankönyvek megírásával is segítik a szlovák szakosok jobb tanulási feltételeinek megteremtését.

az ünnepség résztvevői délután a magyar és a szlovák irodalom kapcsolatáról, a két nyelv kölcsönhatásáról hallgattak meg tudományos kutatásokat összegező előadásokat. /mti/

-. -

bb 49. a radnóti koszoruja című verseskötet bemutatója győrött mzs/um st di 1979. november 8.

a radnóti koszoruja című verseskötetet mutatták be csütörtökön győrött, a megyei művelődési központban megtartott irodalmi esten. a mártírhalált halt költőről szóló versek gyűjteményét 5000 példányban jelentette meg a győr-sopron megyei tanács. a könyvpremierén fodor andrás józsef attila-díjas költő méltatta radnóti költői és emberi példáját, irodalmi hagyatékát, amely a többi között olyan költőket inspirált, mint nagy lászló, kormos istván, keresztury dezső és somlyó györgy, a kötet verseit a győri versmondó klub tagjai szövegezték meg. /mti/

-. -
- 34 -

19.25/um

1985

bb 48. nyári ildikó és tankó judit iparművészeti kiállítása

t ol/um pp di

1979. november 8.

a könnyűiparban mindinkább előtérbe kerülő gyártmányfejlesztő tevékenység elismerését is jelenti, hogy keserü jánosné miniszter nyitotta meg csütörtökön nyári ildikó és tankó, judit iparművészek kiállítását a kki dorottya utcai bemutatótermében.

mindkét iparművész a fővárosi kézműipari vállalat tervezője, és az iparművészeti főiskolán részt vesz az utánpótlás nevelésében. ruhamodelljeik a vállalat bemutatóin kívül rendszeresen helyet kapnak a bel- és külkereskedelmi kollekciókban, számos külföldi kiállításon, vásáron arattak elismerést, nyertek pályadíjakat.

ezuttal első ízben - rendhagyó formában - önálló kiállításon tárják a tervezők az érdeklődők elé egyéni elgondolásait, törekvéseiket. ezek - mint azt a könnyűipari miniszter mondta - azt bizonyítják, hogy a nagyüzem is alkalmas művészi elképzelések megvalósítására.

az izléses, változatos kiállítási anyag a mindennapok öltözetétől az estélyi ruháig terjed, és december 2-ig tekinthető meg. /mti/

-. -

bb 50. időjárásjelentés

z um di

1979. november 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1979. november 8-án, csütörtökön este:

változékony marad az idő

várható időjárás az ország területére péntek estig: felhőátvonulások várhatók, majd nyugat felől ismét erősen megnövekszik a felhőzet. többfelé lesz újabb eső, zápor. a déli, délnyugati szél napközben megélénkül. a legmagasabb nappali hőmérséklet 9 és 14 fok között alakul. /mti/

-. -

- 35 -

19.30/um

1985

bb 51. a szovjet dráma szemléjének tapasztalatairól - magyar és szovjet írók, művészek találkozója

t me/z um di

1979. november 8.

moszkvában kezdődött eszmecsere folytatódott csütörtökön a fészek klubban. magyar írók, színészek, rendezők, kritikusok találkoztak a szovjet dráma magyarországi szemléjére hazánkba érkezett küldöttség tagjaival, s váltottak szót a magyar és a szovjet színházművészet kapcsolatáról, művészek, alkotóműhelyek együttműködéséről, a szemlén eddig bemutatott produkciókról. tavaly a magyar dráma szovjetunióbeli szemléje alkalmából tartottak hasonló tapasztalatcserét.

a magyar írók szövetsége és a színházművészeti szövetség rendezte találkozón, amelyen részt vett georgij ivanov kulturális miniszterhelyettes, a szovjet küldöttség vezetője is, a felszólalók hangsúlyozták: a magyar illetve a szovjet drámák szemléinek tapasztalatai kölcsönösen gazdagítják a két ország színházkultúráját, megismertetik a két nép életét, mindennapi problémáit. egyetértettek abban, hogy a mondanivaló rovására nem szabad korszerűsögre törekedni az előadás módjában. a vendégrendezők jelentősen hozzájárulhatnak a darab sikeres adaptálásához.

a vendégművészek örömmel állapították meg, hogy a szovjet darabok magyarországi előadásai - bár különböznek a szovjetunióbeli előadásoktól - élénk visszhangot keltettek a közönség körében. számos előadásra ugyanúgy reagáltak a magyar nézők, mint a moszkvaiak. a fordítói gondokról szólva elmondták: a jó produkcióhoz elengedhetetlenül fontos, hogy a színpadi mű fordítása az eredetivel azonos értékű, ihletett írói mű legyen.

a baráti dialógus tavasszal a szovjet dráma szemléjének zárórendezvényein folytatódik. /mti/

-.-

19.42/um

- 36 -

1945

bb 52. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

um di

1979. november 8.

23. sajtótájékoztató az összeurópai magas szintű környezetvédelmi tanácskozásról
 24. patetinform, 79 kiállítás konferencia - sajtótájékoztató
 25. az szmt elnökségének győri ülése
 26. betakarítás és mélyszántás baranyában
 27. a társadalmi filmforgalmazás komárom megyei tapasztalatai
 28. ötvösmunkák és kerámik - kiállítás szfehérvárrott
 29. argentin kereskedelmi küldöttség budapestten
 30. a szervezési és vezetési tudományos társaság oktatási tapasztalatcseréje esztergomban
 31. molnár józsef kiállítása egerben
 32. új szálloda nyílt kőszegen
 33. a fővárosi tanács vb ülése /3.jav./
 34. fock jení látogatása a xvi. kerületben
 35. elhunyt gál zsuzsa zenetörténész
 36. kitüntetés
 37. új főügyész heves megyében
 38. centenáriumi ünnepség a bánki donát gépipari műszaki főiskolán
 39. szerk. figy.: pótlás a november 7-i bb 14-es hírhez
 40. bucsulátogatás /4.jav./
 41. hazaérkezett nicosiából az obt alelnöke
 42. országos városépítési tanácskozás szegeden
 43. ülést tartott az ogy mezőgazdasági bizottsága /5.jav./
 44. az angi vera két díja
 45. a xxi. kerületi tanács vb ülése
 46. tájértekeztet a cigányság helyzetéről starjánban/6.jav./
 47. 30 éves a szlovák nyelvű általános iskolai tanárképzés
 48. iparművészek kiállítása
 49. radnóti-verseskötet bemutatója győrött
 50. időjárásjelentés
 51. magyar és szovjet írók, művészek találkozója
 52. hírjegyzék
- /mti/

-.-

- 37 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: halasi györgy, izsák erika,
dosztányi imre

21.20/um

2140